



secondo il regolamento (CE) n. 1907/2006

# **Autoprofi Engine Clean**

Data di revisione: 15.05.2018 N. del materiale: 1500 Pagina 1 di 8

# SEZIONE 1: identificazione della sostanza/miscela e della società/impresa

#### 1.1. Identificatore del prodotto

Autoprofi Engine Clean

#### 1.2. Usi identificati pertinenti della sostanza o della miscela e usi sconsigliati

#### Utilizzazione della sostanza/della miscela

Detergente liquido

#### 1.3. Informazioni sul fornitore della scheda di dati di sicurezza

Ditta: CTP GmbH

Indirizzo: Saalfelder Strasse 35h Città: D-07338 Leutenberg

Telefono: +49 (0)36734 230-0 Telefax: +49 (0)36734 230-22

E-Mail: msds@bluechemgroup.com

Persona da contattare: Jens Moeller, Dipl.-Chem. Telefono: +49 (0)36734 230-19

Internet: www.bluechemgroup.com

## **1.4. Numero telefonico di** GBK GmbH: +49-(0)6132-84463 (24/7)

emergenza: Ulteriori dati COD.: 43210

# SEZIONE 2: identificazione dei pericoli

# 2.1. Classificazione della sostanza o della miscela

# Regolamento (CE) n. 1272/2008

Categorie di pericolo:

Pericolo in caso di aspirazione: Asp. Tox. 1

Tossicità per la riproduzione: Lact.

Pericoloso per l'ambiente acquatico: Aquatic Chronic 3

Indicazioni di pericolo:

Può essere letale in caso di ingestione e di penetrazione nelle vie respiratorie.

Può essere nocivo per i lattanti allattati al seno.

Nocivo per gli organismi acquatici con effetti di lunga durata.

#### 2.2. Elementi dell'etichetta

# Regolamento (CE) n. 1272/2008

## Componenti pericolosi da segnalare in etichetta

Hydrocarbons, C10-C13, n-Alkanes, Isoalkanes, Cyclics, < 2% Aromatics

Chlorparaffines C14-C28

Avvertenza: Pericolo

Pittogrammi:



#### Indicazioni di pericolo

H304 Può essere letale in caso di ingestione e di penetrazione nelle vie respiratorie.

H362 Può essere nocivo per i lattanti allattati al seno.

H412 Nocivo per gli organismi acquatici con effetti di lunga durata.

Consigli di prudenza

P101 In caso di consultazione di un medico, tenere a disposizione il contenitore o l'etichetta del

prodotto.





secondo il regolamento (CE) n. 1907/2006

	Autoprofi Engine Clean	
Data di revisione: 15.05.2018	N. del materiale: 1500	Pagina 2 di 8

P102 Tenere fuori dalla portata dei bambini. P260 Non respirare Vapore./Aerosol.

P263 Evitare il contatto durante la gravidanza e l'allattamento.
P270 Non mangiare, né bere, né fumare durante l'uso.

P301+P310 IN CASO DI INGESTIONE: contattare immediatamente un CENTRO ANTIVELENI/un

medico.

P331 NON provocare il vomito.
P405 Conservare sotto chiave.

P501 Smaltire questo materiale e i relativi contenitori in un punto di raccolta rifiuti pericolosi o

speciali.

#### Etichettatura speciale di determinate miscele

EUH066 L'esposizione ripetuta può provocare secchezza o screpolature della pelle.

#### 2.3. Altri pericoli

Non ci sono informazioni disponibili.

# SEZIONE 3: composizione/informazioni sugli ingredienti

#### 3.2. Miscele

#### Caratterizzazione chimica

Componenti antiattrito

Detergenti, Disperdenti

Combinazione di principi attivi sintetica Sostanza che protegge dalla corrosione

#### Componenti pericolosi

N. CAS	Nome chimico						
	N. CE	N. indice	N. REACH				
	Classificazione secondo il regolamento (CE) n. 1272/2008 [CLP]						
64742-48-9	Hydrocarbons, C10-C13, n-Alkanes, Isoalkanes, Cyclics, < 2% Aromatics						
	918-481-9	01-2119457273-39					
	Asp. Tox. 1; H304 EUH066						
85535-85-9	Chlorparaffines C14-C28						
	287-477-0		01-2119519269-33				
	Lact., Aquatic Acute 1, Aquatic Chronic 1; H362 H400 H410 EUH066						

Testo delle frasi H e EUH: vedi alla sezione 16.

# SEZIONE 4: misure di primo soccorso

#### 4.1. Descrizione delle misure di primo soccorso

#### In seguito ad inalazione

Portare la persona all'aperto. Mettere la persona colpita in posizione di riposo e tenerla calda.

#### In seguito a contatto con la pelle

Togliersi immediatamente vestiti contaminati, compresi biancheria e scarpe.

Dopodiché sciacquare con: Acqua e sapone.

In caso di malesseri persistenti consultare un medico.

## In seguito a contatto con gli occhi

Non indossare le lenti a contatto

Sciacquare bene con acqua corrente per almeno 10 - 15 minuti tenendo gli occhi aperti. Dopo l'assunzione di quantità elevate: Consultare il medico.

#### In seguito ad ingestione

Far bere molta acqua a piccoli sorsi (effetto diluente). Consultare il medico.





secondo il regolamento (CE) n. 1907/2006

# **Autoprofi Engine Clean**

Data di revisione: 15.05.2018 N. del materiale: 1500 Pagina 3 di 8

NON provocare il vomito.

#### 4.2. Principali sintomi ed effetti, sia acuti che ritardati

Il contatto ripetuto e prolungato con la pelle può provocare irritazioni.

Irritante per gli occhi: possibile irritazione.

In caso di ingestione: Nocivo: può causare danni ai polmoni in caso di ingestione.

## 4.3. Indicazione dell'eventuale necessità di consultare immediatamente un medico e di trattamenti speciali

Attenzione: pericolo d'inalazione

#### **SEZIONE 5: misure antincendio**

#### 5.1. Mezzi di estinzione

#### Mezzi di estinzione idonei

Estintore a polvere. Sabbia. Biossido di carbonio (anidride carbonica) (CO2), schiuma resistente all' alcool.

#### Mezzi di estinzione non idonei

Pieno getto d'acqua.

# 5.2. Pericoli speciali derivanti dalla sostanza o dalla miscela

Possibile la formazione di composti pericolosi

In caso di incendio e/o esplosione non respirare i fumi.

#### 5.3. Raccomandazioni per gli addetti all'estinzione degli incendi

In caso d'incendio: Utilizzare una maschera protettiva ermetica.

#### Ulteriori dati

In caso d'incendio, raffreddare i contenitori in pericolo con dell'acqua.

Eliminare gas, vapori e fumo spruzzando dell'acqua

Raccogliere separatamente l'acqua di spegnimento se contaminata.

#### SEZIONE 6: misure in caso di rilascio accidentale

## 6.1. Precauzioni personali, dispositivi di protezione e procedure in caso di emergenza

Indossare indumenti protettivi resistenti a prodotti chimici e adoperare una maschera protettiva con ricircolo d'aria

Conservare lontano da fiamme e scintille - Non fumare.

Non respirare i gas/fumi/vapori/aerosoli.

# 6.2. Precauzioni ambientali

Eliminare gas, vapori e fumo spruzzando dell'acqua

Non disperdere nelle fognature o nelle falde acquifere.

Nel caso di uscita di gas o di diffusione in corsi d'acqua, sul suolo o in fogne informare le autorità competenti.

## 6.3. Metodi e materiali per il contenimento e per la bonifica

Evitare la dispersione su superfici (attraverso per esempio arginare o arrestare l'olio)

Raccogliere con sostanze assorbenti (sabbia, farina fossile, legante per acidi, legante universale).

## 6.4. Riferimento ad altre sezioni

Nessun dato

## SEZIONE 7: manipolazione e immagazzinamento

# 7.1. Precauzioni per la manipolazione sicura

# Indicazioni per la sicurezza d'impiego

La sostanza dovrebbe essere maneggiata solo all'interno di impianti e sistemi chiusi. Vapori/aerosoli devono essere aspirati direttamente al posto in cui si sono formati.

Evitare il contatto con gli occhi e con la pelle.

#### Indicazioni contro incendi ed esplosioni

Conservare lontano da fiamme e scintille - Non fumare.

Evitare l'accumulo di cariche elettrostatiche.





secondo il regolamento (CE) n. 1907/2006

# Autoprofi Engine Clean

Data di revisione: 15.05.2018 N. del materiale: 1500 Pagina 4 di 8

#### 7.2. Condizioni per lo stoccaggio sicuro, comprese eventuali incompatibilità

#### Requisiti degli ambienti e dei contenitori di stoccaggio

Conservare il recipiente ben chiuso in luogo fresco e ben ventilato.

Non conservare a temperature sopra i: 50 °C Evitare l'accumulo di cariche elettrostatiche.

#### 7.3. Usi finali particolari

Non ci sono informazioni disponibili.

# SEZIONE 8: controllo dell'esposizione/protezione individuale

# 8.1. Parametri di controllo

#### Valori limite per l'esposizione (VME/VLE; Suva, 1903.f)

N. CAS	Sostanza	ppm	mg/m³	f/ml	Categoria	Provenzienza
64742-48-9	Naphta lourd (pétrole), hydrotraité	50	300		VME 8 h	
		100	600		VLE courte durée	

# 8.2. Controlli dell'esposizione

#### Misure generali di protezione ed igiene

Togliersi di dosso immediatamente gli indumenti contaminati.

Non respirare i gas/fumi/vapori/aerosoli.

Evitare il contatto con gli occhi e con la pelle.

Conservare lontano da alimenti o mangimi e da bevande.

Non mangiare, né bere, né fumare durante l'impiego.

Lavare le mani prima delle pause e alla fine della lavorazione.

#### Protezioni per occhi/volto

Utilizzare occhiali protettivi a chiusura ermetica (EN 166)

# Protezione delle mani

Si devono indossare guanti di protezione collaudati: NBR (Caucciù di nitrile). FKM (Caucciù di fluoro (Viton)). (EN374)

# Protezione della pelle

Indossare un adeguato abbigliamento protettivo secondo la EN 465.

#### Protezione respiratoria

Areare bene, se si producono fumi e vapori

In caso d'incendio: Utilizzare una maschera protettiva ermetica.

#### SEZIONE 9: proprietà fisiche e chimiche

# 9.1. Informazioni sulle proprietà fisiche e chimiche fondamentali

Stato fisico: liquido/a
Colore: verde
Odore: aromatico

#### Cambiamenti in stato fisico

Punto di ebollizione iniziale e intervallo di 180 - 220 °C

ebollizione:

Punto di infiammabilità: > 61 °C

Inferiore Limiti di esplosività: Superiore Limiti di esplosività:

Temperatura di accensione: > 200 °C





secondo il regolamento (CE) n. 1907/2006

# **Autoprofi Engine Clean**

Data di revisione: 15.05.2018 N. del materiale: 1500 Pagina 5 di 8

Pressione vapore: 20 hPa

(a 20 °C)

Densità (a 20 °C): 0,790 - 0,820 g/cm³ Idrosolubilità: insolubile (a 20 °C)

Solubilità in altri solventi

Solventi organici

9.2. Altre informazioni

Nessun dato

#### SEZIONE 10: stabilità e reattività

#### 10.1. Reattività

Non ci sono informazioni disponibili.

#### 10.2. Stabilità chimica

Non si verifica decomposizione con corretto utilizzo

#### 10.3. Possibilità di reazioni pericolose

Non sono note reazioni pericolose.

#### 10.4. Condizioni da evitare

Utilizzare il materiale soltanto in posti senza fuoco acceso ed altre fonti infiammabili.

Non si verifica decomposizione con corretto utilizzo

# 10.5. Materiali incompatibili

Agenti ossidanti. Acido, concentrato. Alcali (basi), concentrato.

# 10.6. Prodotti di decomposizione pericolosi

Non sono conosciuti residui di decomposizione pericolosi

# SEZIONE 11: informazioni tossicologiche

# 11.1. Informazioni sugli effetti tossicologici

# Tossicità acuta

N. CAS	Nome chimico								
	Via di esposizione	Dosi		Specie	Fonte	Metodo			
64742-48-9	Hydrocarbons, C10-C13, n-Alkanes, Isoalkanes, Cyclics, < 2% Aromatics								
	per via orale	DL50 mg/kg	> 5000	Ratto					
	dermico	DL50 mg/kg	> 5000	Coniglio					
	per inalazione (4 h) gas	CL50	>5 ppm	Ratto					
85535-85-9	Chlorparaffines C14-C28								
	per via orale	DL50 mg/kg	4000	Ratto					
	dermico	DL50 mg/kg	4000	Ratto					
	per inalazione (1 h) vapore	CL50 mg/l	48170	Ratto					

#### Irritazione e corrosività

Contatto con la cute: Il contatto ripetuto e prolungato con la pelle può provocare irritazioni.

Irritante per gli occhi: possibile irritazione.





secondo il regolamento (CE) n. 1907/2006

# **Autoprofi Engine Clean**

Data di revisione: 15.05.2018 N. del materiale: 1500 Pagina 6 di 8

#### Effetti sensibilizzanti

Non sensibilizzante.

#### **SEZIONE 12: informazioni ecologiche**

#### 12.1. Tossicità

N. CAS	Nome chimico							
	Tossicità in acqua	Dosi		[h]   [d]	Specie	Fonte	Metodo	
64742-48-9	Hydrocarbons, C10-C13, n-Alkanes, Isoalkanes, Cyclics, < 2% Aromatics							
	Tossicità acuta per i pesci	CL50 mg/l	1000	96 h	Oncorhynchus mykiss			
	Tossicità acuta per le alghe	CE50r mg/l	1000		Pseudokirchneriella subcapitata			
	Tossicità acuta per le crustacea	EC50 mg/l	1000		Daphnia magna (grande pulce d'acqua)			
85535-85-9	Chlorparaffines C14-C28							
	Tossicità acuta per le alghe	CE50r	3,2 mg/l	96 h	Alghe			

# 12.2. Persistenza e degradabilità

Non ci sono informazioni disponibili.

# 12.3. Potenziale di bioaccumulo

Lieve potenziale d'accumulazione biologico

## 12.4. Mobilità nel suolo

Non ci sono informazioni disponibili.

#### 12.5. Risultati della valutazione PBT e vPvB

Non ci sono informazioni disponibili.

#### 12.6. Altri effetti avversi

Non ci sono informazioni disponibili.

#### Ulteriori dati

Non disperdere nelle fognature o nelle falde acquifere.

# SEZIONE 13: considerazioni sullo smaltimento

# 13.1. Metodi di trattamento dei rifiuti

#### Informazioni sull'eliminazione

Non smaltire con i rifiuti domestici

Non disperdere nelle fognature o nelle falde acquifere.

Concordare le modalità di smaltimento con la relativa ditta

Deve essere sottoposto a un trattamento speciale dagli enti predisposti

#### Smaltimento degli imballi contaminati e detergenti raccomandati

Svuotare completamente il contenitore

Non forare, tagliare o saldare i contenitori non puliti. (Pericolo di esplosione.)

# **SEZIONE 14: informazioni sul trasporto**

# Trasporto stradale (ADR/RID)

14.1. Numero ONU:

14.2. Nome di spedizione dell'ONU:





secondo il regolamento (CE) n. 1907/2006

# Autoprofi Engine Clean

Data di revisione: 15.05.2018 N. del materiale: 1500 Pagina 7 di 8

14.3. Classi di pericolo connesso al

trasporto:

14.4. Gruppo di imballaggio:

Altre informazioni applicabili (trasporto stradale)

Merce non pericolosa sulla base delle norme di trasporto.

Trasporto fluviale (ADN)

Altre informazioni applicabili (trasporto fluviale)

Merce non pericolosa sulla base delle norme di trasporto.

Trasporto per nave (IMDG)

Altre informazioni applicabili (trasporto per nave)

Merce non pericolosa sulla base delle norme di trasporto.

Trasporto aereo (ICAO-TI/IATA-DGR)

Altre informazioni applicabili (trasporto aereo)

Merce non pericolosa sulla base delle norme di trasporto.

14.5. Pericoli per l'ambiente

PERICOLOSO PER L'AMBIENTE: no

14.6. Precauzioni speciali per gli utilizzatori

Non ci sono informazioni disponibili.

14.7. Trasporto di rinfuse secondo l'allegato II di MARPOL ed il codice IBC

Non ci sono informazioni disponibili.

# SEZIONE 15: informazioni sulla regolamentazione

# 15.1. Disposizioni legislative e regolamentari su salute, sicurezza e ambiente specifiche per la sostanza o la miscela

#### Regolamentazione UE

Limitazioni all'impiego (REACH, allegato XVII):

Iscrizione 28: Hydrocarbons, C10-C13, n-Alkanes, Isoalkanes, Cyclics, < 2% Aromatics

Ulteriori dati

Contiene:

> 30 % idrocarburi, alifatico.

Regolamentazione nazionale

#### 15.2. Valutazione della sicurezza chimica

Valutazioni di sicurezza non eseguite per le sostanze contenute nella presente miscela.

#### **SEZIONE 16: altre informazioni**

# Classificazione di miscele e metodi di valutazione adottati conformemente al regolamento (EC) n. 1272/2008 [CLP]

<u></u>					
Classificazione	Procedura di classificazione				
Asp. Tox. 1; H304	Metodo di calcolo				
Lact.; H362	Metodo di calcolo				
Aquatic Chronic 3: H412	Metodo di calcolo				

# Testo delle frasi H e EUH (numero e testo completo)

H304	Può essere letale in caso di ingestione e di penetrazione nelle vie respiratorie.
H362	Può essere nocivo per i lattanti allattati al seno.

H400 Molto tossico per gli organismi acquatici.

H410 Molto tossico per gli organismi acquatici con effetti di lunga durata.





secondo il regolamento (CE) n. 1907/2006

# **Autoprofi Engine Clean**

Data di revisione: 15.05.2018 N. del materiale: 1500 Pagina 8 di 8

H412 Nocivo per gli organismi acquatici con effetti di lunga durata.

EUH066 L'esposizione ripetuta può provocare secchezza o screpolature della pelle.

#### Ulteriori informazioni

I dati si basano sul nostro attuale livello di conoscenza. Essi, tuttavia, non costituiscono garanzia delle proprietà dei prodotti né rappresentano il perfezionamento di alcun rapporto legale.

Il destinatario del nostro prodotto è il solo responsabile del rispetto delle leggi e delle normative vigenti.

(Tutti i dati relativi agli ingredienti pericolosi sono stati rispettivamente ricavati dall'ultima versione del foglio dati di sicurezza del subfornitore.)